

BING WONG
Percy H. Aliman Ltd.
Real Estate
2191 W. Broadway Vancouver 9, B. C.
Phones: Office BA. 3912 Res. CE. 0710

★洗髮生意出賣
▲志在必賣
皆因康健問題

此生意在商業繁盛之街道，每月生意超過一千元，舖內面積寬廣，設備新式機械化，投資於此，謀生固易，寄居亦宜，誠不可多得之事業也。敢為介紹，願諸君查詢為盼。

奧文實業有限公司黃文炳謹啟

津澳 永茂居老酒庄 酒釀

富貴老牌
藥能補身
酒可禦寒

永茂居藥酒兩者兼而有之
請君朝晚多飲幾杯補益甚大

雲埠 元豐公司總代理批發

雲高 元豐有限公司 YUEN FONG CO. LTD.
電話 PACIFIC 2478
242 E. Pender St. Vancouver 4, B. C.

去頭明蝦
源源抵步
長期供應

大帮唐山

美國古利富廠精良出品

味本

是最好味最經濟之味粉

烹調妙方
不用思量
一匙味本
香過鷄湯

代理總
雲埠國信有限公司
Kuo-Seun Importers Co. Ltd.
87-89-91 E. Pender St.
Vancouver 4, B. C.
Phone: PA. 6023

自由黨人大集會
金弼誓為華僑謀福利

(續昨)。在八年來，吾代表雲埠中區，在中央政府人民服務。吾永遠記得華人之辦理。華人為加拿大最優秀之人民。奉公守法。華區為加拿大最良好之社會。故吾對於雲埠中區之工作，向來關懷。盡力去做。吾人應一條心。一目標。將來如再獲選。則當繼續令雲埠中區成為加拿大之模範區。隨由雲中區自由黨主席麥當羅。及金弼誓連任主席。暨僑界人士司徒英石等演說。均將華人過去。對加國偉大之貢獻。及選舉之重要性大加發揮。並鼓勵各人一致團結起來。投自由黨候選人一票。自由黨重掌政權。加拿大為進步神速之國家。金弼誓生有魄力。在內閣為各位之喉舌。對華僑民例尤為關心。而事實俱在。各人應擁護國防部長金弼誓投他神聖一票以爭取華人更大福利。各人演說。眾皆報以熱烈之拍掌聲。殿由溫日隆答謝後散會。計出席僑領有王華進。何勁洲。司徒國。司徒英石。宋良弼。司徒捷予。葉求。孫社安。朱去非。溫日明。溫日隆。余炳冲。胡彩星。徐子樂。雷根。譚。林北勝。馬榮騰。林翰元。林禮舉。林曉德。關耀宗。關崇顯。楊傑興。劉金活。劉重平。周南山。黃楚俠。黃恭禧。黃鼎南。陳惠明。陳文彬。馮朝貴。吳照光。吳立民。李世偉。蔣安。李棟夷。李朗軒。李樂天。李修初。林岳等。甚為擁擠。各人均舉杯恭祝自由民主勝利。直至九時半散會。洵為盛會云。

化學懇親代表遊華區
中華總商會請僑商歡迎

雲訊。全加化學師會。定於六月三日。四日。五日在雲埠舉行懇親大會。此為該會首次在雲埠開代表大會。以雲埠華大旅館為開會場所。約有代表一百二十名。居多數來自加東。均偕同其家眷前來。乘便遊覽。藉新眼簾。卑詩大學化學科人員。籌備一切。業已就緒。屆時定有一番熱鬧。同時各人對於化學之研究。定必大有貢獻。以求愈加進步。使之有神益於人羣。查此等代表及其家眷。多數係第一次到加西。久聞雲埠華區之盛名。思欲一觀。於心始快。月前曾向卑大籌備人員。表示此意。雲埠全加中華總商會。為增加中西友誼起見。特定於六月三日(星期一)正午十二點十五分鐘。假座竹林園酒家月門廳。設宴歡迎。以盡地主之誼。會館常務司司徒子。鄭振衡。執事莫西屏。廖若仙。黃祝齡。黃寄生。許秉信。馬榮騰。監察吳照光。曹美定。馬善元。職員失去非。黃倫傳。伍澤濂。林時青。林岳等。劉運柱。中加友誼會黃文平。周永年。李錫龍等。負責招待。黃文甫。劉光鈞。

伍根廷夫人出殯

雲埠僑商伍根廷之夫人林麗卿。中山二區安堂鄉人。因心疾於五月廿四日在聖保羅醫院逝世。享壽七十歲。經誌前報。至昨五月廿九日下午一時。假座市黨領事館舉行出殯禮。親友蒞臨執紼者甚眾。首由關耀宗牧師祈禱祝詞。繼由司徒英石林祖賢。請鐵城崇義總會代表李叙。十德寄禮代表林植芬。伍氏兄弟代表伍時波。南村代表伍世檢。獻花致敬。後由伍善予宣讀伍夫人生前行狀及代表孝眷答謝。隨請各人向伍夫人遺容行最後相見禮。禮畢。由伍華結。林祖新。林官合。林思涉。蕭廷幹。黃標等扶柩登車。送至科士頓墳場歸土。查此次送殯之素車。計數十輛。花圈無數。可謂生榮死哀云。

洪人捐美洲洪懇費

中國洪門民治黨。全美洲第六屆洪懇大會。已於四月廿八日在美國紐約舉行開幕典禮。其中熱鬧之情形。已見於本報。本黨駐加國各黨員。均熱烈捐助懇親費。茲將各埠黨員。捐助懇親費芳名列后。

雲高華支部共三百三十八元五毫
周道金。許都。黃鴻新。梁金波。宋卓勳。呂定國。薛彬。雷廣。羅彭年。李日明。黃啓珉。林德禹。鄧濃。周慕斌。林岳。林進傑。謝永理。陳文彬。李美寶。關華坤。羅壽三。廖造喜。陳宜誠。袁耀。袁振光。呂頌頌。陳九。陳炳。馬尊。鄭集聲。侯穩。朱少鳳。周玉生。張其祿。關振。吳壽顯。李耀樞。岑錫維。呂禮庭。蔡大。鄧庚。鄧招。鄧岳。曾本。黃榮柱。李業鴻。羅護世。張明益。林栢勝。趙社田。蔣安。簡國安。徐子樂。馬榮邦。趙榮義。關同福。蔡華。周少川。鄧泮。張開順。余毓運。鄭泗隆。宋昭暢。宋張旺。蔣義仔。岑年。林焯。關惠芳。廖宇光。廖耀雄。馬海。蔣義妹。鄭新球。黎宇(牛旁)。鍾高。林均。華照。華齊。李榮。洪榮。陳容均。陳萍。雷雅仔。雷紹邦。雷紹榮。雷紹賢。雷根。陳懷春。張有新。梁嵩。鄭茂。黃練。黃國連。鄭其勝。鄭炎福。陳乙潤。鄭紹松。鄭衡修。鄭秋來。關強。周永熾。雷容。關文剛。胡忠。關國好。張培斌。吳滿。龐慶。蔣強。李漢生。陳卓豪。黃宋。劉社鍊。吳朝忠。蔣超生。唐萬年。宋寬。胡光。楊榮。蔡炳。項。月明。朱炎。馬瑞圖。梅學。梅樹。黃英。陳萬。林洪公。【未完】

自由黨人大集會
金弼誓為華僑謀福利

担任佈置。使場面莊嚴。該代表團擬於二時發會後。即各偕其家人。到華區各商號參觀。會館極賞各華商予以接洽。共表歡迎。此不獨表示中西好感。且亦有助於推銷中國貨品。

又竹林園將於本月二日(星期日)下午二時播音。在其「中國呼聲」節目。舉行空中歡迎全加化學師會代表團。由COM電台播出。電浪六百號云。

自由黨人大集會
金弼誓為華僑謀福利

担任佈置。使場面莊嚴。該代表團擬於二時發會後。即各偕其家人。到華區各商號參觀。會館極賞各華商予以接洽。共表歡迎。此不獨表示中西好感。且亦有助於推銷中國貨品。

又竹林園將於本月二日(星期日)下午二時播音。在其「中國呼聲」節目。舉行空中歡迎全加化學師會代表團。由COM電台播出。電浪六百號云。

六房住宅出賣
六房住宅一間在天官街全部土庫坐落。十房屋一間在亞力山打街五式六號此大地段有車房屋內外其佳欲往參觀請先實業必須賣去取價六千元如有意者請在電話洽商。MA. 3885

十房住宅出賣
本公司專門承接建築樓宇及改造或修葺各種房屋工程并接(斯德高)即屋外石層漆灰等工作工精價廉華友光臨隨時應命
WARD BROS.
EM. 2715 GL. 2693L

良濟藥行
LAUNG CHAI CO.
432 Columbia Ave. Tel. MA 5983
Vancouver 4, B. C. Canada

驅風萬靈油買一送一
有風必驅 有痛必止
由五月廿日起至六月廿日止
歡迎代理，另有優待

(專) 各江藥材 名家丸散
(營) 配方製丸 工作精良
司理 劉社鍊

昇日投資有限公司
Sunrise Investments Ltd.
110 Pender Street E. VANCOUVER, B. C.
Phone MUtual 3-5864, 3-5865, 3-5866

昇日銀業按揭有限公司
Sunrise Finance Co. Ltd.

業務
專營借款
新舊客車貨車或未充滿銀期者均可借款利息便宜手續簡單別項借款歡迎詢問
總經理周育生啟

代理 利多 域
所務事昌同利
Lee Hong Chong
541 Fisgard St. Victoria, B. C.
Phone 3-5831

利華貿易行
LEKIU IMPORTING CO. LTD.
Phones: MA 8105 MA 8950
256 E. Pender St. Vancouver 4, B. C.

新到 應市貨品

去頭凍蝦 大量紅豆
鮮肥鯪魚 發芽綠豆
鮮獅頭魚 雪白芝麻
各種鹹魚 花旗糯米
紅黃咸蛋 裹粽竹葉

醫生黃基靚
地址：跑馬街三百四十六號
電話：MAINE 5985

蓮花大酒店 Lotus Hotel
ABBOTT ST. VANCOUVER 4, B. C. 101 E. HASTINGS ST.
電話 PA. 9541 起元二日每租房

百老匯酒店 Broadway Hotel
附設服務部
招待僑商轉送各埠
代接各航空公司旅客
解答旅行人事問訊

電話 PA. 3445

純中王
B. C. Royal Cafe
61 E. Pender St. Vancouver, B. C.
Phone PA. 3953

(名馳遐邇 麪大牌招)
營本大点鳳